

大公報

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong

民衆費人印督

號九百九千六萬二第
號二四三第路軒軒港香，址地
四四二二二二二二，機總新電
四四二二二二二二，課開港
四四二二二二二二，課濟經
六六六六六六六六，課告廣
五五五五五五五五，課大出日今
三三三三三三三三，課大出日今
印司公限有發印利有港香

雲岡牌
山西北芪酒
最補氣·夠香醇



議會行舉昨會委常大人 程歷交建美中告報華黃

線戰一統霸反強加步一進段階新入進係關國兩出指 事大一又際國是將美訪平小鄧 好更景前歸回灣台

【本報訊】美國參議院外交委員會，於昨（廿六）日舉行第五十四次會議，討論黃華章大使向該會報告中美關係正常化進展情況。黃大使在報告中，詳細介紹了中美關係正常化過程中的各項進展，並強調了美國在這一過程中所扮演的積極角色。黃大使表示，中美關係正常化不僅符合兩國人民的利益，也是維護亞太地區和平與穩定的關鍵。他呼籲美國繼續支持中國人民在實現國家統一和民族復興事業中的努力。

黃大使在報告中，首先回顧了中美關係正常化的歷史背景。他指出，自一九七二年尼克森總統訪問中國以來，中美關係經歷了從敵對到緩和再到正常化的過程。黃大使強調，美國在這一過程中，始終堅持了和平、平等、互利的原則，並為兩國關係的正常化做出了重要貢獻。

在報告的第二部分，黃大使詳細介紹了中美關係正常化過程中的各項進展。他指出，美國在推動中美關係正常化方面，採取了一系列積極措施，包括與中國政府進行多輪談判、簽署相關協議等。黃大使表示，這些進展充分體現了美國對中美關係正常化的重視，也為兩國關係的進一步發展奠定了堅實基礎。

黃大使在報告的第三部分，強調了中美關係正常化對兩國人民和亞太地區和平與穩定的重要性。他指出，中美關係正常化不僅有利於兩國人民的利益，也是維護亞太地區和平與穩定的關鍵。他呼籲美國繼續支持中國人民在實現國家統一和民族復興事業中的努力，並為兩國關係的正常化做出更大貢獻。

今年農業取得新成績糧棉油糖增產 全國產糧近三億噸

【本報訊】據農業部統計，今年我國農業生產取得顯著成就，糧食、棉花、油料和糖料產量均實現了較大幅度的增長。全國糧食總產量已接近三億噸，創下歷史新高。這一成就的取得，主要得益於農民辛勤勞作、政府加強農業生產指導以及有利於農業生產的天氣條件。

在糧食生產方面，今年全國糧食總產量達二億九千多萬噸，比上一年增長了百分之三點五。其中，小麥、水稻、玉米等主要糧食作物均實現了增產。棉花產量也實現了較大幅度的增長，總產量達一千多萬担。油料和糖料產量也分別增長了百分之五和百分之十。

農業部官員表示，今年農業生產取得如此好成績，主要得益於農民辛勤勞作、政府加強農業生產指導以及有利於農業生產的天氣條件。他指出，政府採取了一系列措施，包括增加農業投入、加強農業技術指導、改善農業生產條件等，為農民提供了有力支持。

我國歲入增二成七 工業總值增一成二

【本報訊】根據財政部公佈的數據，今年我國財政收入實現了較大幅度的增長，增幅達百分之二點七。同時，工業總產值也實現了百分之十二點二的增長。這一成就的取得，主要得益於經濟的持續增長和各項改革措施的實施。

在財政收入方面，今年全國財政總收入達一千二百多億元，比上一年增長了百分之二點七。其中，中央財政收入增長了百分之三點五，地方財政收入增長了百分之一點五。工業總產值也實現了百分之十二點二的增長，增幅高於去年。

財政部官員表示，今年財政收入實現如此好成績，主要得益於經濟的持續增長和各項改革措施的實施。他指出，政府採取了一系列措施，包括加強稅收徵收、優化財政支出結構等，為財政收入的增長提供了有力支持。

王任重出任副總理 郭維城任鐵道部長 王士英為最高人民檢察院副檢察長

【本報訊】全國人民代表大會常務委員會，於昨（廿六）日舉行第五十四次會議，討論並通過了有關人事任命的決定。會議決定，王任重出任副總理，郭維城任鐵道部長，王士英為最高人民檢察院副檢察長。

王任重，現年六十二歲，曾任國務院副總理、財政部部長等職。郭維城，現年五十八歲，曾任鐵道部部長、國務院副總理等職。王士英，現年五十五歲，曾任最高人民檢察院副檢察長、國務院副總理等職。

全國人民代表大會常務委員會委員長彭真在會後表示，這三項人事任命是根據黨中央的建議和全國人民代表大會常務委員會的決定作出的。他指出，這三位同志都是我國的優秀領導幹部，具有豐富的領導經驗和卓越的工作能力，他們的出任將為我國的各項事業做出更大貢獻。

方毅接見赴美留學者 勉勵他們刻苦學習先進技術

【本報訊】國務院副總理方毅，於昨（廿六）日接見了赴美留學的學生代表。方毅在接見中，勉勵他們在國外刻苦學習先進技術，為祖國的建設事業貢獻力量。

方毅表示，留學生是祖國的棟樑，肩負著繁重的使命。他呼籲留學生在國外學習期間，要勤奮努力，不斷學習先進技術和知識，為祖國的建設事業貢獻力量。他還表示，政府將繼續支持留學生的學習和科研工作，為他們提供必要的保障和服務。

中越邊境我軍嚴陣以待 隨時懲罰敢於來犯之敵

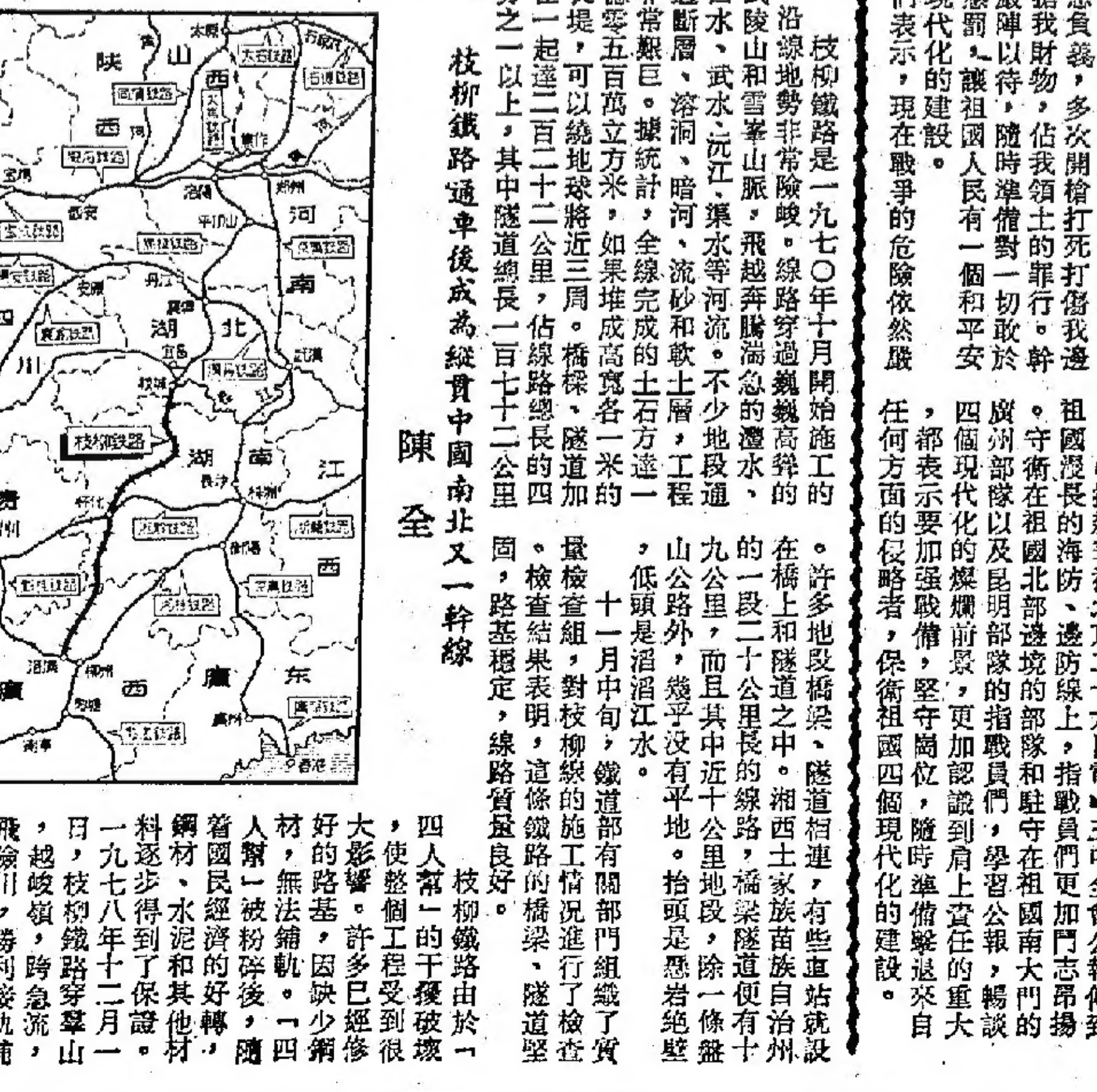
【本報訊】據軍事專家分析，中越邊境局勢緊張，我軍已嚴陣以待，隨時準備懲罰敢於來犯之敵。專家指出，中越邊境局勢的緊張，主要是由於越南方面在邊境地區進行的挑釁行為所致。

專家表示，我軍在邊境地區已加強了戒備，並做好了隨時應戰的準備。他呼籲越南方面停止挑釁行為，通過對話解決爭端。他還表示，如果越南方面繼續挑釁，我軍將不得不採取果斷行動，維護國家領土完整和主權。

枝城南北又一重要鐵路 全長九百公里同京廣路平行是縱貫南北第二幹線

【本報訊】枝城南北又一重要鐵路，全長九百公里，同京廣路平行，是縱貫南北的第二幹線。該項工程已動工興建，預計將於明年完工。這一項目的實施，將進一步完善我國的鐵路交通網絡，促進南北經濟的交流和發展。

該項工程起於湖北省枝城，向南延伸，途經湖南、廣東、廣西等省，最終到達廣州市。全長九百公里的該項工程，將與京廣鐵路平行，成為縱貫南北的第二幹線。預計將於明年完工後，將進一步完善我國的鐵路交通網絡，促進南北經濟的交流和發展。



三千名中國留學生 將赴十六國留學

【本報訊】國務院決定，將派遣三千名中國留學生，分赴十六個國家留學。這項決定旨在加強我國與世界各國的學術交流，提高我國留學生的國際化水平。留學生將分布在美國、英國、法國、德國、日本、蘇聯等十六個國家。

國務院官員表示，這項決定是根據我國的實際需要和國際形勢作出的。他指出，派遣留學生是加強我國與世界各國學術交流的重要途徑，也是提高我國留學生國際化水平的重要手段。他呼籲留學生在國外學習期間，要勤奮努力，不斷學習先進技術和知識，為祖國的建設事業貢獻力量。

人民日報著長文 論述實踐重要性

【本報訊】《人民日報》昨日發表長文，論述實踐在社會主義建設中的重要性。文章指出，實踐是檢驗真理的唯一標準，也是推動社會進步的動力。文章呼籲廣大黨員和幹部要深入實踐，密切聯繫群眾，為實現社會主義現代化建設目標而努力奮鬥。

文章強調，實踐是社會主義建設的基礎。只有通過實踐，才能不斷探索和總結經驗，推動社會進步。文章呼籲廣大黨員和幹部要深入實踐，密切聯繫群眾，為實現社會主義現代化建設目標而努力奮鬥。

今日電視部分節目

- 7.00 萬能勇士
- 11.00 時光隧道 12.00 無敵鐵甲人 12.55 新聞新視界
- 1.10 I.C.A.C. 2.10 漆 2.40 彩色世界 4.30 仙巴歷險記 5.00 飛翔的聖誕節 6.00 青年特快 6.30 新聞及天氣報導 7.05 香港新聞 8.00 萬能勇士 8.30 仙巴歷險記 9.00 飛翔的聖誕節 9.30 萬能勇士 10.30 新聞及天氣報導 11.00 萬能勇士 11.30 仙巴歷險記 12.00 飛翔的聖誕節 12.30 萬能勇士

土耳其連續三天發生騷亂
當局宣佈十二城軍事管制

內閣昨天緊急會議作出上述決定 暴動曾有近百人死

【土京政府十二月二十六日電】安卡拉消息，土耳其政府昨（二十五）日午夜，從當地上午七時起，封鎖安卡拉、伊斯坦布爾等十三個城市實行軍事管制制度。

這項措施是在土耳其與南滿卡拉提馬拉什城連續三小時發生槍戰以後採取的。土耳其內閣昨天舉行緊急會議，討論了這些報告。

據報，昨（二十五）日晚在卡拉提馬拉什城，當地的赫斯林格兵營有兩名兵士一日被殺害，該師指揮官特爾·遜尼茲發射了一顆擊方發生在衝突，在街突中三十三名土耳其人受傷。由此，雙方衝突開始，據報：在連環三天的槍戰中，有九十三人死亡，一千多人受傷，數以百計的商店、公共建築等遭到焚燬。執政的共和人民黨和其他一些黨派組織的辦公室也遭到破壞。

事情發生以後，土耳其政府派出軍隊前往平息。

路透社發表年終經濟調查報告

亞洲國家經濟將繼續發展

展望明年會有實質上增長

【路透社新加坡二十六日電】雖然由於石油加價，石油進口國方面外匯支出增加，但是大部分亞洲國家展望一九七九年的經濟會實質上的增長。

預見東盟五國在增長的政治氣候中經濟會繼續發展。預料一九七九年泰國的經濟增長率將保持百分之八。新加坡最近百分之八，馬來西亞百分之七，菲律賓期望會比一九七八年的百分之點五略好一些。印尼五年來一直保持百分之七的增長率，但是經濟專家說，一九七九年的增長率可能降低。

亞洲的工業國日本，現財政年度的增長率已大大低於原定指標，但是一九七九財政年度，政府訂的目標是百分之六。專家們預料日本國內的需求增加，日本貿易盈餘將減少。

以下就是路透社在這些地區進行的年終經濟調查摘要：

中美建交有利貿易

但還要看利率水平和美國經濟因素

泰國，泰曆一九七九年（即西曆一九七八年）的增長率，從前幾年的百分之六、五，一提高至百分之八。政府相信，一九七九年的生產總值仍可保持類似的增長。

貿易，由於將今年內棉料的出口額增至前次的一億零五百萬，擴大至一九七九年約八十八億元，政府希望明年將把進口稅維持於百分之十範圍內，令今年國民生產總值能是百分之八。五。

菲律賓，儘管一九七九年（即西曆一九七八年）總值的實際增長率只有百分之六、五，但指標則百分之百。將被實施的對獨占百分之十以及可賣出之收入，對一九七九年關係至大目前燃料開支雖已達十億美元，石油如加使總計對外開銷將達二億美元。人們擔心，石油增加可能引起工資、物價騰貴上升，要達到明年將通貨膨脹控制於百分之七以下的政策目標。

馬里亞，這一個經濟發展南島的好年頭，政府希望與西盟明年將繼續增長，將與一九七九年一樣。

蘇馬加丹地區高官

最近受到革職處分

「路透社里斯本二十六日電」據葡萄牙「塔斯社」不日前發表的電報云：葡萄牙總理馬加丹地區的共產黨組織，已因工作令人厭煩而要求解散。該黨領袖「塔斯社」說，該黨員塞爾諾、薩皮杜賴夫，在地區共產黨內已除名除職。

薩皮杜賴夫原是一九七一年以來在該黨共產黨中央委員會的委員，他還以不可能損失這個職位。

「塔斯社」說，該黨而將馬加丹地區黨組織變為獨立的黨派，馬加丹以前是濱海邊境（首府是海多威）的共產黨二書記。

廣州落實
歸僑
財物

【日電】最近廣州市召開黨的僑務政策大會，憤怒指斥「四人幫」迫害歸僑，破壞僑務工作的罪行。參加的有廣州市委、市革委的幹部，市屬機關、工廠、醫院的代表，以及歸僑共一千五百多人。大會

化工生產完成計劃



《湖鵲天》演出上會昇京北
日的京北自來，會舞夕除節慶舉行學日期星部樂俱際國京北
的住居京北在多了引吸。劇人入國中，會舞次道。戲性喜奉。
。舉一的《湖鵲天》劇舞苗表演員藝籍舞名四為。人國外
(中照社聯華)

印尼逾百種商品
將宣布新訂價格

【美聯社印尼·雅加達二十六日電】繼印尼貨幣於十一月十五日貶值百分之五十後，印尼政府星期二的同意企業家對一百三十種商品所提議的新價格，貿易部長普拉韋羅拒絕宣布新價，只說新價是「合理和現實的」。加價潮

英教授在金邊遇害

是東革命敵人所爲
越正施展各種陰謀破壞東埔寨

埔寨訪問的英國教授馬爾科姆·考德威爾先生，在他所住的金邊賓館，不幸被兇手傅威爾教授是一位「馬爾科姆」

美銀行提高利率
爲一分二厘七五
與化學銀行宣布的息率相同
【美聯社紐約二十六日電】若平家美國
聯邦儲備委員會，昨（二十五）日宣佈，將
利率提高一分二厘七五，至百分之五厘
七五。此舉係自一九五二年以來，美聯
儲第一次提高利率。美聯儲主席威爾遜
在宣佈時稱，此舉係爲防止通貨膨脹，
並使利率與化學銀行所宣布之利率相同。
威爾遜並稱，此舉係爲防止通貨膨脹，
並使利率與化學銀行所宣布之利率相同。
威爾遜並稱，此舉係爲防止通貨膨脹，
並使利率與化學銀行所宣布之利率相同。

伊朗油產繼續下降
面臨停供汽油困境

反對派領袖桑

德黑蘭示威持續 美使館仍然是日
【美聯社、合衆二十二十四小時內沒有汽
油可用。 靈通人士說，德
黑蘭一些汽由佔軍明
期二說，如聚石由
由工人幾週具

當管轄權不滿，部分由於感覺到該地區風潮
化之下，已停止了它們向西方的移動。朝
方方的沙特向阿拉的穩定可靠，不是想當
的事，嚴密，當沙特阿拉伯上校，現防比
千的工廠，一名沙特阿拉伯上校，現防比
漢中出現無間的卡拉班上校那裏，突然地
沙漠中出現是不可能的。

產繼續下降，本來，二一五已把燃料售賣
世界第二大石油輸，向索奈赫及煤油
的伊朗，可能在供不應求下，供給公

參加全國性的反政府
反伊朗國王示威，伊
伊的石油工業已陷入
危險的低水平。寒冷
的天氣也增加了以汽
油取暖的需要。
不願意公開身份的
的塞達人士說，伊朗
星期二上午的生靈，
幾乎有九萬十萬的
平，而星期一的一產
結。

但是在東南部
軍隊直衝開以四百
示威者都備有武裝，
還未給門爭一的
結。

工農業增產・枝柳鐵路通車

則可穩，穩的是今年一躍樓。上層數字大抵是三億兩，未能放四大開。

了量，足能達到指標的，對生產反而會

財政更加好轉爲四化

年是癸亥（「四人幫」之年，當時的工業情況甚差），有了去年的恢復之後，今年的增長率比前年初始的去年年增，由於稅收加大，對數就比去年大了許多，可見工業各條線就有長足的進步。

穿湖鐵路通車

京滬間，從中國南北交通又添了一條新線，又增添了一大塊。（太原、徐州、魚尾（集作佳）枝柳（枝柳即女台自然橋）的交會點。）

津浦間的更好保證

本是用國際幣借通

害

所爲

蔡人民的鬥爭
斷進行活動。
主東埔寨訪問
馬爾科姆。考

我授說，「多
我在英國努力
國家進一步加
和寄於同情。
我清楚地知道
訪問之後，我
繼續行道二工
寄取學更不

公告說，

不讓他傳播他
來埔寨親眼看
實情況。」

不願意公
的靈通人士說
星期二上午的
跌至日產九十
水平，而星期

下英
甘的
她
的路。

【合衆國際社新德里十六日電】印度總統星期六正式宣布下議院休會，為期放前總理甘地夫人廓清了苦

量為一百七十萬桶，一

議院昨
地已獲

會休 放釋
示城十
威示市城十
止。
她的被捕，在全國幾
個城市觸發了支持她的有
識的示威。示威中有十幾
喪生，數百人受傷，數萬
被捕。

執政人民黨和甘地夫人的一英迪拉國
黨一經過多年的政治較量後，尼蘭·雷迪
統下令議會休會。

市所有，每幅價
(合衆國際社

在另一房間，所有
些名畫都是連相架
搬走。其他若干名

電話：6-436626 6-442589
 專營：古道海傍保華工業大廈十樓
 型貨倉 自備私家碼頭 服務忠誠
 部貨場 進出方便快捷 收費相宜
 棧碼頭 水陸交通便捷 歡迎惠顧
 (本倉代理香港民安保險有限公司各種保險業務)

電話：6-436626 6-442589
 專營：古道海傍保華工業大廈十樓
 型貨倉 自備私家碼頭 服務忠誠
 部貨場 進出方便快捷 收費相宜
 棧碼頭 水陸交通便捷 歡迎惠顧
 (本倉代理香港民安保險有限公司各種保險業務)

羅振華，不辜
正，蒙
港華人文員協
益給卹金港幣
百元正謹此鳴
謝

1. 公務員有實際貨倉貨物文書管理經驗
2. 文員 懂中英文及打字文書統計紀錄
3. 見習員 傳達及事務工作

應徵者請親履歷及附最近照片寄香港郵政總局 信箱 3 5 3 5 號

說，這些名畫保險，但市政處賠償損失。幅失竊的名畫房，另兩幅在廚房，所有這幅都是連相架被其他若干名盜賊偷去。據上被移動，失竊，可能是太大，不能通過

威中有十幾人受傷，數萬人一英迪拉國大尼蘭·雷迪總

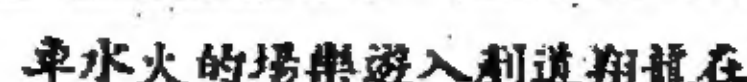
似乎也在朝同一方向發展。在朝同一方向發展，這肯定對北方有利。然而發覺一個中立（或被迫中立）的伊朗，會使海灣地區的酋長國失去由英國一九六八年撤退後，由伊朗提供的、防止南也門叛亂的保護。現在南也門已成了和阿富汗一樣堅決的蘇聯衛星國。敘利亞和伊拉克，在部分對戴

（基平 摘譯自十二月九日英國《經濟學家》週刊）

方賊縱的示威。示威中有十幾人喪生，數百人受傷，數萬人被捕。

執政人民黨和甘地夫人的「英迪拉國大黨」經過多天的政治較量後，尼蘭·雷迪總統下令議會休會。

人童走避不及受輕傷
司機與一跟車工人亦受傷送院



界昨(廿四)日發生車禍，其中一案是運載火油之車輻在黃大仙龍翔道剷入兒童遊藝場，造成十人受傷，有八名傷勢甚重，是在該遊藝場玩耍的小童及一名嬰兒，另兩傷者是司機及跟車工人。

肇事火車編號丁三三七四。昨日下午四時許，該車由一名姓朱的司機(年三十餘歲)駕駛，沿龍翔道行駛，至摩士游泳池對開處，準備由火車後快道駛出，由於速度太高，駕車人失去控制，衝過一個安全島，剷上一輛五呎高約二呎半，蓋皮帆布，上載五呎高

行樂的僱員。

報訊(廿四)九中兩貨物車，因司機，意圖迴避，同鄉國貨代辦，理辦兩箱，月廿廿，記開辦禮，春節回鄉，禮品。

本報訊：九中國國貨總公司，為了適應同胞回鄉過春節的需要，由二月廿六日起開始登記發售。春節回鄉採辦禮品箱

海底隧道放寬禁令

廠研究危險品運送方法

【本報訊】中華廠商聯合會昨日對香港海峽殖民地公司決定將輪船限制在貨物車輛通過陸路禁道的緊急公告，表示不滿。該商會發言人說：「敝會將會研究有關公告，並向政府提出建議。」

以確定是否可同意該物品。

此外尚有：
粵、新光、珠江、銀
洋、北港華都六大
戲院公映。
《獵手九十九號》
茶葉、瓜子、布料、
香蕉、甘蔗、

公安局偵察科長張惠良偵破本案為主線，加以某外國的特務機關所派到中國的特務

市政局

茲招開快

投標表格可向香港
初詳情亦可向該處查詢
投標書必須在一九

局。

【本報訊】警方檢獲一批武器，這些高檔槍械官軍總全表示，他們在啓德機場、劍、小刀及輕磅等。

招標佈告

應及安設陳列櫃。

北角廣明道一號市政局物料供應處索取，一七九九年一月十九日星期五正午九時前送交本市政局投標委員會秘書，封寄。

一唯九港 樓香
菜杭宗正
下地C號18道甸土柯龍力
TEL: K662414 68835

CASIO
金石計數機



頭獎伍名	各得金石電腦表一隻
貳獎拾名	各得金石計數機一個
叁獎捌拾名	各得熊貓一套(六隻)

參加表格

查詢請向：公關及宋沙咀海洋大廈三三三號及輪船十四號金石石陳列室索取。

是屆公開派獎結果將於十二月廿三日之「星島晚報」及夜間刊。

A black and white illustration of a mother panda hugging her cub. The mother panda is on the left, and the cub is on the right, nestled against her. Both are looking towards the viewer. The illustration is simple and cartoonish, with thick black outlines and some grey shading.

滿載二千越南難民

東加號「**要求來港**」
 預料今天到達
 港府已經採取戒備措施

警員車傷一女童

事後被村民毆傷頭部

【本報訊】一名休養軍員在名單洪水橋一帶與一班女童，却遭村民毆打，後來乘一輛警車到場解圍，才能脫身。

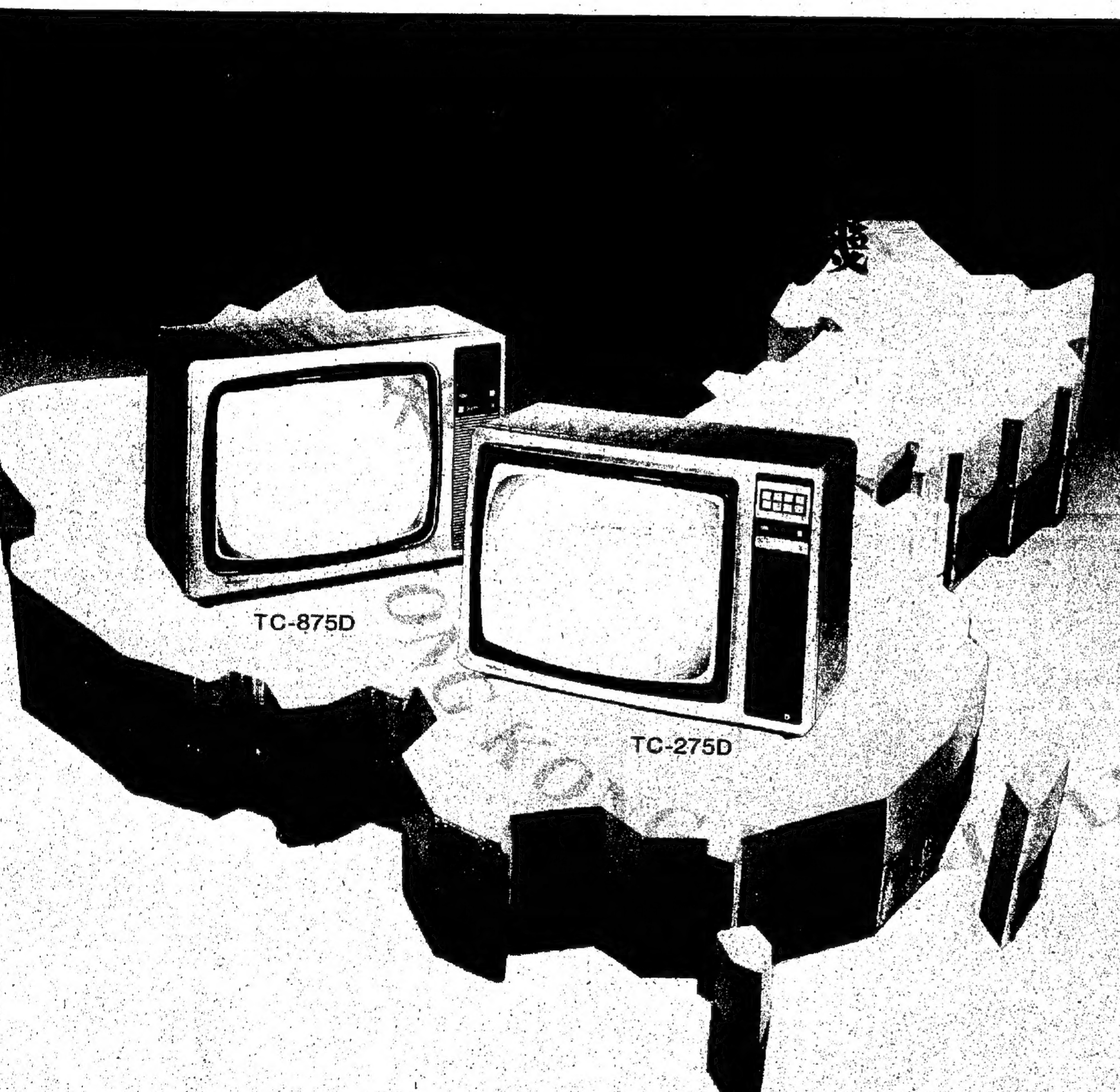
該名軍員鍾廣貴，當時係「昨日午二時」起，他駕私家車到新界旅行，不料至下午洪水橋附近，遭遇了十一名十三歲女童。

【本報訊】壹盧處長韓達達昨日稱，明年一月一日為《僑教條例》所規定的十日修訂期之一。這條例的條款適用於所有

元旦法定假期

中國報刊源源運港

《北京日報》《南方日報》及上海《文匯報》《解放日報》一月起出口發行。

[illegible]

樂聲牌18吋TC-875D及20吋TC-275D彩色電視機，
專為中華人民共和國而設計，接收範圍廣闊，適用於全國各地。
在160-240V（伏特）範圍內，畫面清晰明亮，保持不變，
毋須另裝電源穩壓器。（一般電器用品，遇有電壓變動，必須另裝電源穩壓器。）

電視標準	掃描線 頻帶寬度 視頻寬度 視頻/聲頻距離	625線 8MHz 6MHz + 6.5MHz
聲頻	6.5MHz	
接收頻率範圍	超高頻/低段 超高頻/高段 特高頻	VHF48-100MHz C1-C5頻道 VHF167-230MHz C6-C12頻道 UHF470-862MHz C21-C69頻道 (特高頻目前尚在試驗階段， 將來中國部份地區可能採用。)

下列國貨公司代售：
中國國貨有限公司
大華國貨有限公司
華豐國貨有限公司
裕華國產百貨有限公司
中僑國貨有限公司

樂聲牌

信興電器貿易有限公司

九龍彌敦道625號蘭斯大廈二/三樓・電話：3-315111

五

...

當歸
更好
蓋乃
城牌
改用
爲荷。

100



24

100



卡特政府仍認為，經濟衰退
尚未出現，但企業界已在準備
經濟學家則認為，明年將形成
衰退，故對明年前景多持悲觀
態度。
最近出現的跡象，可能使這
種悲觀態度加強。據最近公佈的
數據顯示，失業率已達百分之
八，失業率將由目前的百分之
八，上升至百分之八點五。
最近公佈的石油價格，也使
經濟學家感到不安。最近，美
國石油價格，已由每桶三十五
美元，上升至三十八美元。
卡特總統已於一九八〇年
度預算案中，提出一項新的稅
制，以減輕企業負擔。這項新
稅制，將使企業負擔減輕百分之
十。
卡特總統已於一九八〇年
度預算案中，提出一項新的稅
制，以減輕企業負擔。這項新
稅制，將使企業負擔減輕百分之
十。

明年石油提高價格後
對美國經濟衰退再估計
卡特總統已於一九八〇年
度預算案中，提出一項新的稅
制，以減輕企業負擔。這項新
稅制，將使企業負擔減輕百分之
十。
卡特總統已於一九八〇年
度預算案中，提出一項新的稅
制，以減輕企業負擔。這項新
稅制，將使企業負擔減輕百分之
十。

貨運不多 競爭激烈
貨箱船航運要虧損
歐美貨來量較少 船東難賺錢
美貨運港非公會船減價五成
據本報記者調查，目前一些船東運送貨箱的利潤，已降至百分之
五。船東們表示，由於歐美貨來量較少，加上美貨運港非公會船
減價五成，使得船東們難以賺錢。
據本報記者調查，目前一些船東運送貨箱的利潤，已降至百分之
五。船東們表示，由於歐美貨來量較少，加上美貨運港非公會船
減價五成，使得船東們難以賺錢。

假期前連接大宗訂單
電子零件廠將加班
各種訂貨中綜合線路板佔最多
向本報記者調查，目前一些電子零件廠，已開始加班。據悉，這
些廠家已接獲大量大宗訂單，特別是綜合線路板。由於假期將至，
廠家們為了趕工，不得不加班。
向本報記者調查，目前一些電子零件廠，已開始加班。據悉，這
些廠家已接獲大量大宗訂單，特別是綜合線路板。由於假期將至，
廠家們為了趕工，不得不加班。

泰來米明年出口
首兩月廿六萬噸
泰並嚴限商人削價輸米
印尼通商膨脹率大漲
據本報記者調查，泰國米明年出口首兩月，預計將達二十六萬
噸。泰國政府已嚴令限制商人削價輸米，以保護農民利益。同時，
印尼的通商膨脹率也大幅上升。
據本報記者調查，泰國米明年出口首兩月，預計將達二十六萬
噸。泰國政府已嚴令限制商人削價輸米，以保護農民利益。同時，
印尼的通商膨脹率也大幅上升。

兩電正洽購澳洲煤
工業機器司增銷港
日中港馬均為重要市場
據本報記者調查，兩電公司正與澳洲方面洽購煤炭。同時，該
公司工業機器司的銷路也有所增加。據悉，日、中、港、馬均為該
公司的重要市場。
據本報記者調查，兩電公司正與澳洲方面洽購煤炭。同時，該
公司工業機器司的銷路也有所增加。據悉，日、中、港、馬均為該
公司的重要市場。

天寒棉紗銷售暢
棉紗加工商趁機推存貨
據本報記者調查，由於天氣寒冷，棉紗銷售情況良好。棉紗加
工商們正趁機推銷存貨。據悉，目前棉紗的銷路非常暢旺。
據本報記者調查，由於天氣寒冷，棉紗銷售情況良好。棉紗加
工商們正趁機推銷存貨。據悉，目前棉紗的銷路非常暢旺。

日本失業人數
上月增一成二
據本報記者調查，日本上月的失業人數增加了百分之十二。這
主要是由於一些企業裁員所致。據悉，目前日本的失業率已達
百分之八。
據本報記者調查，日本上月的失業人數增加了百分之十二。這
主要是由於一些企業裁員所致。據悉，目前日本的失業率已達
百分之八。

日期	項目	數值
12月29日	香港出口	1.25億
12月28日	香港出口	1.18億
12月27日	香港出口	1.12億
12月26日	香港出口	1.05億
12月25日	香港出口	1.01億
12月24日	香港出口	0.98億
12月23日	香港出口	0.95億
12月22日	香港出口	0.92億
12月21日	香港出口	0.89億
12月20日	香港出口	0.86億
12月19日	香港出口	0.83億
12月18日	香港出口	0.80億
12月17日	香港出口	0.77億
12月16日	香港出口	0.74億
12月15日	香港出口	0.71億
12月14日	香港出口	0.68億
12月13日	香港出口	0.65億
12月12日	香港出口	0.62億
12月11日	香港出口	0.59億
12月10日	香港出口	0.56億
12月9日	香港出口	0.53億
12月8日	香港出口	0.50億
12月7日	香港出口	0.47億
12月6日	香港出口	0.44億
12月5日	香港出口	0.41億
12月4日	香港出口	0.38億
12月3日	香港出口	0.35億
12月2日	香港出口	0.32億
12月1日	香港出口	0.29億

香港工商業前景
莊重文
據本報記者調查，香港工商業前景看好。莊重文表示，香港
的經濟基礎穩固，加上政府的積極支持，工商業將有進一步的發展。
據本報記者調查，香港工商業前景看好。莊重文表示，香港
的經濟基礎穩固，加上政府的積極支持，工商業將有進一步的發展。

白銀價回跌顯著
近兩個月跌了近一成
據本報記者調查，白銀價格近兩個月來大幅回落。據悉，白
銀價格已回跌至一年前的水平。這主要是由於市場需求減少所致。
據本報記者調查，白銀價格近兩個月來大幅回落。據悉，白
銀價格已回跌至一年前的水平。這主要是由於市場需求減少所致。

日本失業人數
上月增一成二
據本報記者調查，日本上月的失業人數增加了百分之十二。這
主要是由於一些企業裁員所致。據悉，目前日本的失業率已達
百分之八。
據本報記者調查，日本上月的失業人數增加了百分之十二。這
主要是由於一些企業裁員所致。據悉，目前日本的失業率已達
百分之八。

日本失業人數
上月增一成二
據本報記者調查，日本上月的失業人數增加了百分之十二。這
主要是由於一些企業裁員所致。據悉，目前日本的失業率已達
百分之八。
據本報記者調查，日本上月的失業人數增加了百分之十二。這
主要是由於一些企業裁員所致。據悉，目前日本的失業率已達
百分之八。

日本失業人數
上月增一成二
據本報記者調查，日本上月的失業人數增加了百分之十二。這
主要是由於一些企業裁員所致。據悉，目前日本的失業率已達
百分之八。
據本報記者調查，日本上月的失業人數增加了百分之十二。這
主要是由於一些企業裁員所致。據悉，目前日本的失業率已達
百分之八。

日本失業人數
上月增一成二
據本報記者調查，日本上月的失業人數增加了百分之十二。這
主要是由於一些企業裁員所致。據悉，目前日本的失業率已達
百分之八。
據本報記者調查，日本上月的失業人數增加了百分之十二。這
主要是由於一些企業裁員所致。據悉，目前日本的失業率已達
百分之八。

日本失業人數
上月增一成二
據本報記者調查，日本上月的失業人數增加了百分之十二。這
主要是由於一些企業裁員所致。據悉，目前日本的失業率已達
百分之八。
據本報記者調查，日本上月的失業人數增加了百分之十二。這
主要是由於一些企業裁員所致。據悉，目前日本的失業率已達
百分之八。

日期	項目	數值
12月29日	日本出口	1.15億
12月28日	日本出口	1.10億
12月27日	日本出口	1.05億
12月26日	日本出口	1.00億
12月25日	日本出口	0.95億
12月24日	日本出口	0.90億
12月23日	日本出口	0.85億
12月22日	日本出口	0.80億
12月21日	日本出口	0.75億
12月20日	日本出口	0.70億
12月19日	日本出口	0.65億
12月18日	日本出口	0.60億
12月17日	日本出口	0.55億
12月16日	日本出口	0.50億
12月15日	日本出口	0.45億
12月14日	日本出口	0.40億
12月13日	日本出口	0.35億
12月12日	日本出口	0.30億
12月11日	日本出口	0.25億
12月10日	日本出口	0.20億
12月9日	日本出口	0.15億
12月8日	日本出口	0.10億
12月7日	日本出口	0.05億
12月6日	日本出口	0.00億
12月5日	日本出口	0.00億
12月4日	日本出口	0.00億
12月3日	日本出口	0.00億
12月2日	日本出口	0.00億
12月1日	日本出口	0.00億

「華」M.S. "WAH FAI"
由汕頭來。
定於十二月廿七日抵港。
「力」M.S. "RIHENG"
定於十二月廿八日抵港。
華夏企業有限公司啓
中國銀行大廈五樓 電話：二四二六

美中美 直達曼谷
M.V. "CHITIN TAYWANT"
即開航 十二月廿九日開行 泊星加坡
美真美 直達曼谷
M.V. "BUBOOK"
即開航 十二月廿九日開行 泊星加坡
美真美 直達曼谷
M.V. "BUBOOK"
即開航 十二月廿九日開行 泊星加坡

名神汽船株式會社
Meishin Line
豐桑丸
"HOSO MARU"
十二月廿七日到
十二月廿八日開
昌隆丸
"FORTUNE MARINER"
元月二日到
元月三日開
名古屋丸
"NAGOYA MARU"
元月三日到
元月四日開
義宗丸
"GISO MARU"
元月十七日到
元月十八日開

白銀價回跌顯著
近兩個月跌了近一成
據本報記者調查，白銀價格近兩個月來大幅回落。據悉，白
銀價格已回跌至一年前的水平。這主要是由於市場需求減少所致。
據本報記者調查，白銀價格近兩個月來大幅回落。據悉，白
銀價格已回跌至一年前的水平。這主要是由於市場需求減少所致。

日本失業人數
上月增一成二
據本報記者調查，日本上月的失業人數增加了百分之十二。這
主要是由於一些企業裁員所致。據悉，目前日本的失業率已達
百分之八。
據本報記者調查，日本上月的失業人數增加了百分之十二。這
主要是由於一些企業裁員所致。據悉，目前日本的失業率已達
百分之八。

日本失業人數
上月增一成二
據本報記者調查，日本上月的失業人數增加了百分之十二。這
主要是由於一些企業裁員所致。據悉，目前日本的失業率已達
百分之八。
據本報記者調查，日本上月的失業人數增加了百分之十二。這
主要是由於一些企業裁員所致。據悉，目前日本的失業率已達
百分之八。

日本失業人數
上月增一成二
據本報記者調查，日本上月的失業人數增加了百分之十二。這
主要是由於一些企業裁員所致。據悉，目前日本的失業率已達
百分之八。
據本報記者調查，日本上月的失業人數增加了百分之十二。這
主要是由於一些企業裁員所致。據悉，目前日本的失業率已達
百分之八。

日本失業人數
上月增一成二
據本報記者調查，日本上月的失業人數增加了百分之十二。這
主要是由於一些企業裁員所致。據悉，目前日本的失業率已達
百分之八。
據本報記者調查，日本上月的失業人數增加了百分之十二。這
主要是由於一些企業裁員所致。據悉，目前日本的失業率已達
百分之八。

高 山 M.S. "GAOSHAN"
十二月廿九日抵港
招商局輪船公司啓
電話：二四二六

東洋輪
M.S. "OCEAN UNIT"
十二月廿六日到
十二月廿七日開
東美輪
M.S. "EASTERN MINOR"
十二月廿六日到
十二月廿七日開
東來輪
M.S. "EASTERN COAST"
十二月廿六日到
十二月廿七日開

東安輪
M.S. "EASTERN ANNE"
十二月廿六日到
十二月廿七日開
東來輪
M.S. "EASTERN COAST"
十二月廿六日到
十二月廿七日開

亞洲玫瑰輪
M.V. "ASIAN ROSE"
一月廿一日開
一月廿二日到
直往：SANTO, VILA, NOUMEA, LAUTOKA,
SUVA, PAPEETE, PAGO PAGO, APIA.
收貨站：美利公司貨倉紅磡海埔東
電話：8-651881, 3-655541, 3-652742
總代理：大船企業有限公司
香港干諾道中，111號永安中心1304室
電話：5-456811 (三線)

日本失業人數
上月增一成二
據本報記者調查，日本上月的失業人數增加了百分之十二。這
主要是由於一些企業裁員所致。據悉，目前日本的失業率已達
百分之八。
據本報記者調查，日本上月的失業人數增加了百分之十二。這
主要是由於一些企業裁員所致。據悉，目前日本的失業率已達
百分之八。

日本失業人數
上月增一成二
據本報記者調查，日本上月的失業人數增加了百分之十二。這
主要是由於一些企業裁員所致。據悉，目前日本的失業率已達
百分之八。
據本報記者調查，日本上月的失業人數增加了百分之十二。這
主要是由於一些企業裁員所致。據悉，目前日本的失業率已達
百分之八。

日本失業人數
上月增一成二
據本報記者調查，日本上月的失業人數增加了百分之十二。這
主要是由於一些企業裁員所致。據悉，目前日本的失業率已達
百分之八。
據本報記者調查，日本上月的失業人數增加了百分之十二。這
主要是由於一些企業裁員所致。據悉，目前日本的失業率已達
百分之八。

日本失業人數
上月增一成二
據本報記者調查，日本上月的失業人數增加了百分之十二。這
主要是由於一些企業裁員所致。據悉，目前日本的失業率已達
百分之八。
據本報記者調查，日本上月的失業人數增加了百分之十二。這
主要是由於一些企業裁員所致。據悉，目前日本的失業率已達
百分之八。

TOHO LINE
日本東方輪船有限公司
歐洲定期航線
M.S. "KARA CAREER" 江發快輪
一月八日開行 一月九日到
直往：Hamburg, Antwerp, Rotterdam, Amsterdam, Hull,
Liverpool, London.
Also Accepting Cargo
Dublin, Le Havre with transhipment at Rotterdam.
Helsinki, Bremen, Oslo, Gothenburg, Aarhus, Bergen, with
transhipment at Hamburg.
鴻洋航運有限公司
TRANS-OCEAN SHIPPING LTD.
總行：香港中環德輔道中71號
電話：2787 地址：巴打利街吉寧街
收貨站：
香港中環德輔道中71號
電話：2787 地址：巴打利街吉寧街

日本失業人數
上月增一成二
據本報記者調查，日本上月的失業人數增加了百分之十二。這
主要是由於一些企業裁員所致。據悉，目前日本的失業率已達
百分之八。
據本報記者調查，日本上月的失業人數增加了百分之十二。這
主要是由於一些企業裁員所致。據悉，目前日本的失業率已達
百分之八。

17	全	期	日
----	---	---	---

東海	EASTERN HONOUR	日本	1月3
泰海丸	SOKAI MARU	南非	1月3
聯祥	ALLIED PIONEER	日本	1月3
力打隆	NERDER RHONE	日本	1月8
漢堡快輪	HAMBURG EXPRESS	歐洲	1月3
安南實力	ANANGELI KENDAEVOU	高維	1月8
波美	OCEAN PINK	日本	1月3
名古屋丸	NAGOYA MARU	日本	1月3
杜門爾學生	PRES. TRUMAN	美國	1月3
烈之活美	RAMONNEVERETT	新加坡	1月3
克利福士基	CLIFFORD MAERSK	日本	1月8
長岡	EVER SUPRER	美國	1月8
協成丸	KYOSKI MARU	日本	1月3
天保	TEMPO	基隆	1月3
馬多遜	MOTOGUN	日本	1月3
利來得	NL. DEJIMA	日本	1月3
新海登	ZIM HAIFA	美國	1月4
有利維士	ELECTRO AGR	日本	1月4
牙買加	JAMAICA FARWELL	基隆	1月4
海平藤根	NEPTUNE SARDONYX	基隆	1月4
波士頓丸	BOSTON MARU	基隆	1月4
若松丸	WAKAMATSU MARU	基隆	1月4
愛比利亞丸	IBERIA MARU	基隆	1月4
天孝丸	TENKO MARU	日本	1月4
利來富士丸	NL. FUSHIMI	基隆	1月4
利華	RIVA	日本	1月4
岩代丸	IWASHIRO MARU	基隆	1月4
利來施芝美丸	NL. STREEFKERK	基隆	1月4
美蘭星	MARY STAR	釜山	1月4
必早達	PATROCLUS	釜山	1月4
東來	LIVINA	馬尼拉	1月4
東亞	EASTERN ENVOY	波多斯	1月4
華賓的	VERBENA	基隆	1月4
利來威士達丸	NL. WESTERKERK	日本	1月4
三池丸	MIKE MARU	基隆	1月4
普德德德	PIRS. POLK	美國	1月4
珍斯爵士	JENS MAERSK	日本	1月4
東方海士	ED., EDUCATOR	南非	1月4
亞瑪利亞	AMALTA	高維	1月4
珍珠	KRITI PEARL	日本	1月4
海平環玉	NEPTUNE BRYLL	日本	1月5
尼羅士	BENRINNRS	馬尼拉	1月5
世界之獅	WORLD LION	曼谷	1月5
先鋒	SAM JOHN PIONEER	釜山	1月5
韓國	HAN ROOK	釜山	1月5

陸 湖 鏡

許興三	菲島治英利JOHNEVERRETT	仰光吉大港	12
隆成	EVER HUMANITY	雅打	12
平	SAVANNAH MARU	龜丹	12
央	SHARP ISLAND	波斯得	12
聯	TAMANO	波斯得	12
統	ZIM SINGAPORE	依力	12
泰	SUM COMMERCE	達打連受	12
昌	MAN FUNG	遮打	12
行	ALFARAJ	波斯灣	1
下	SEAMASTER I	孟買	1
邱	KOTA MAHA	紅海	1
郎	BOSTON MARU	吉大港	1
崎	SWAT	卡拉奇	1
三	RIVA	波斯得	1
峇	MIKE MARU	仰光	1
律	NEDER RHONE	暹打至莫巴	1
下	PRES. POLK	阿拉伯海	1
邱	PATROCLIS	紅海	1
崎	NL. STREEFKERK	波斯灣	1
三	KAWACHI MARU	遮打	1
峇	HUGENBERKT	吉大港仰光	1
律	VENBERGA	紅海	1
下	KRITI PEARL	慕林沙	1
邱	SAM JOHN PIONEER	波斯灣	1
崎	NIPTUNE BERYL	特倫波	1
三	S. TRADE	暹打連曼	1
峇	CHAR AN	紅海	1
律	FEXL GLORY	波斯灣	1
下	IBN ZUIHR	波斯灣	1
邱	IBN TUFAIL	紅海	1
崎			
三			
峇			
律			
下			
邱			
崎			
三			
峇			
律			
下			
邱			
崎			
三			
峇			
律			
下			
邱			
崎			
三			
峇			
律			
下			
邱			
崎			
三			
峇			
律			
下			
邱			
崎			
三			
峇			
律			
下			
邱			
崎			
三			
峇			
律			
下			
邱			
崎			
三			
峇			
律			
下			
邱			
崎			
三			
峇			
律			
下			
邱			
崎			
三			
峇			
律			
下			
邱			
崎			
三			
峇			
律			
下			
邱			
崎			
三			
峇			
律			
下			
邱			
崎			
三			
峇			
律			
下			
邱			
崎			
三			
峇			
律			
下			
邱			
崎			
三			
峇			
律			
下			
邱			
崎			
三			
峇			
律			
下			
邱			
崎			
三			
峇			
律			
下			
邱			
崎			
三			
峇			
律			
下			
邱			
崎			
三			
峇			
律			
下			
邱			
崎			
三			
峇			
律			
下			
邱			
崎			
三			
峇			
律			
下			
邱			
崎			
三			
峇			
律			
下			
邱			
崎			
三			
峇			
律			
下			
邱			
崎			
三			
峇			
律			
下			
邱			
崎			
三			
峇			
律			
下			
邱			
崎			
三			
峇			
律			
下			
邱			
崎			
三			
峇			
律			
下			
邱			
崎			
三			
峇			
律			
下			
邱			
崎			
三			
峇			
律			
下			
邱			
崎			
三			
峇			
律			
下			
邱			
崎			
三			
峇			
律			
下			
邱			
崎			
三			
峇			
律			
下			
邱			
崎			
三			
峇			
律			
下			
邱			
崎			
三			
峇			
律			
下			
邱			
崎			
三			
峇			
律			
下			
邱			
崎			
三			
峇			
律			
下			
邱			
崎			
三			
峇			
律			
下			
邱			
崎			
三			
峇			
律			
下			
邱			
崎			
三			
峇			
律			
下			
邱			
崎			
三			
峇			
律			
下			
邱			
崎			
三			
峇			
律			
下			
邱			
崎			
三			
峇			
律			
下			
邱			
崎			
三			
峇			
律			
下			
邱			
崎			
三			
峇			
律			
下			
邱			
崎			
三			
峇			
律			
下			
邱			
崎			
三			
峇			
律			
下			
邱			
崎			
三			
峇			
律			
下			
邱			
崎			
三			
峇			
律			
下			
邱			
崎			
三			
峇			
律			
下			
邱			
崎			
三			
峇			
律			
下			
邱			
崎			
三			
峇			
律			
下			
邱			
崎			
三			
峇			
律			
下			
邱			
崎			
三			
峇			
律			
下			
邱			
崎			
三			
峇			
律			
下			
邱			
崎			
三			
峇			
律			
下			
邱			
崎			
三			
峇			
律			
下			
邱			
崎			
三			
峇			
律			
下			
邱			
崎			
三			
峇			
律			
下			
邱			
崎			
三			
峇			
律			
下			
邱			
崎			
三			
峇			
律			
下			
邱			
崎			
三			
峇			
律			
下			
邱			
崎			
三			
峇			
律			
下			
邱			
崎			
三			
峇			
律			
下			
邱			
崎			
三			
峇			
律			
下			
邱			
崎			
三			
峇			
律			
下			
邱			
崎			
三			
峇			
律			
下			
邱			
崎			
三			
峇			
律			
下			
邱			
崎			
三			
峇			
律			
下			
邱			
崎			
三			
峇			
律			
下			
邱			
崎			
三			
峇			
律			
下			
邱			
崎			
三			
峇			
律			
下			
邱			
崎			
三			
峇			
律			
下			
邱			
崎			
三			
峇			
律			
下			
邱			
崎			
三			
峇			
律			
下			
邱			
崎			
三			
峇			
律			
下			
邱			
崎			
三			
峇			
律			
下			
邱			
崎			
三			
峇			
律			
下			
邱			
崎			
三			
峇			
律			
下			
邱			
崎			
三			
峇			
律			
下			
邱			
崎			
三			
峇			
律			
下			
邱			
崎			
三			
峇			
律			
下			
邱			
崎			
三			
峇			
律			
下			
邱			
崎			
三			
峇			
律			
下			
邱			
崎			
三			
峇			
律			
下			
邱			
崎			
三			
峇			
律			
下			
邱			
崎			
三			
峇			
律			

右岸	WAKARUSA MARU	北非	1月
左岸	ALLIED PIONEER	西南非	1月


[illegible]

羅斯福總統 PRES. ROOSEVELT 聖地牙哥港
依士達路 S.D. ESTERO 南美洲

[illegible]


年同	十一日	期六	多八	。
月31	總	統古		
月31	太			

[illegible]

		源	AUST. EXPLORER	源
		渣華輪船公司		
		香港5-455853	九龍3-956121	澳門76493
航線	船名	開航日期		
南非	NEDLLOYD SIMONSKERK 利來西門士劫 Nedlloyd Napier 利來利皮雅	1月8日 1月23日		
	NEDLLOYD FUSHIMI 利來富士士 Nedlloyd van Diemen 利來范連文	1月6日 1月23日		
東非	NEDLLOYD KATWIJK 利來吉域 NEDLLOYDAGULHAS 利來雅萬士	12月31日 1月26日		
	NEDLLOYD SPAARNEKERK 利來士班列劫 NEDLLOYD PESCO 利來非士高	1月13日 1月29日		
拉丁美洲		拉		
南美	STRAAT HOLLAND 士打荷蘭 Nedlloyd Napier 利來利皮雅	12月31日 1月29日		
	Nedlloyd Streefkerk 利來士必劫 A VESSEL 未始	1月6日 1月6日		
中東		阿		

以減輕本港工業目前所受勞
務工煩瑣，影響工業前途。
難免較性發展。現在本港廠
以減輕本港工業目前所受勞
務工煩瑣，影響工業前途。
難免較性發展。現在本港廠
以減輕本港工業目前所受勞
務工煩瑣，影響工業前途。

太古船務代理有限公司
太古輪船有限公司
香港太古大廈四樓 電話：5 264311



有限公司

收貨站：現代貨箱碼頭及彩虹橋記
提泊處：現代貨箱碼頭葵涌

集運乾貨 **普運乾貨**

日載貨 已載貨 1
已載貨 已載貨 1

太古·大阪·三井·渣打聯合航線 直航：菲律賓、
收貨站：海運橋及青衣彩虹橋記 威靈頓、列
TOKA, SUVA, AUCKLAND, WELLINGTON & LYTTLE
元月8日載貨 元月1
TOKA, SUVA, AUCKLAND, WELLINGTON & LYTTLE
元月26日載貨 元月21

太平洋航線
SUVA, MADANG, LAR, RABAU, KIETA, PORT MOR
SUVA, PAPETE, PAGO PAGO, APIA & TARAUA
元月18日載貨 元月19
SUVA, LAR, RABAU, KIETA, PORT MORSEBY, HONIAKA
SUVA, VILA & NOUMEA;
2月17日載貨 2月18

行
27日
30日
定購、
貨。
開行
開行
30日
開行
開行

昨以兩球淘汰駒騰

精工打入決賽

夏利士戴歷績戰頭項脚踢建功

下月七日與南華角逐銀牌錦標

【本報訊】精工足球隊在昨晚的比賽中，以二比零擊敗了駒騰隊，成功晉級決賽。這場比賽在九龍大球場舉行，吸引了數千名觀眾到場觀看。精工隊在比賽中展現了強大的實力，尤其是在下半場，他們憑藉夏利士戴和歷績戰的出色發揮，鎖定了勝局。駒騰隊則在比賽中表現疲軟，未能對精工隊構成威脅。決賽將於下月七日舉行，精工隊將與南華隊爭奪銀牌錦標。



位失已(一左)華國盛，門理(球球發一十)歷績戰精工。界出射球將歷績戰



欄旁從(二左)張志琴，入淨門早(一左)士利夏精工。我



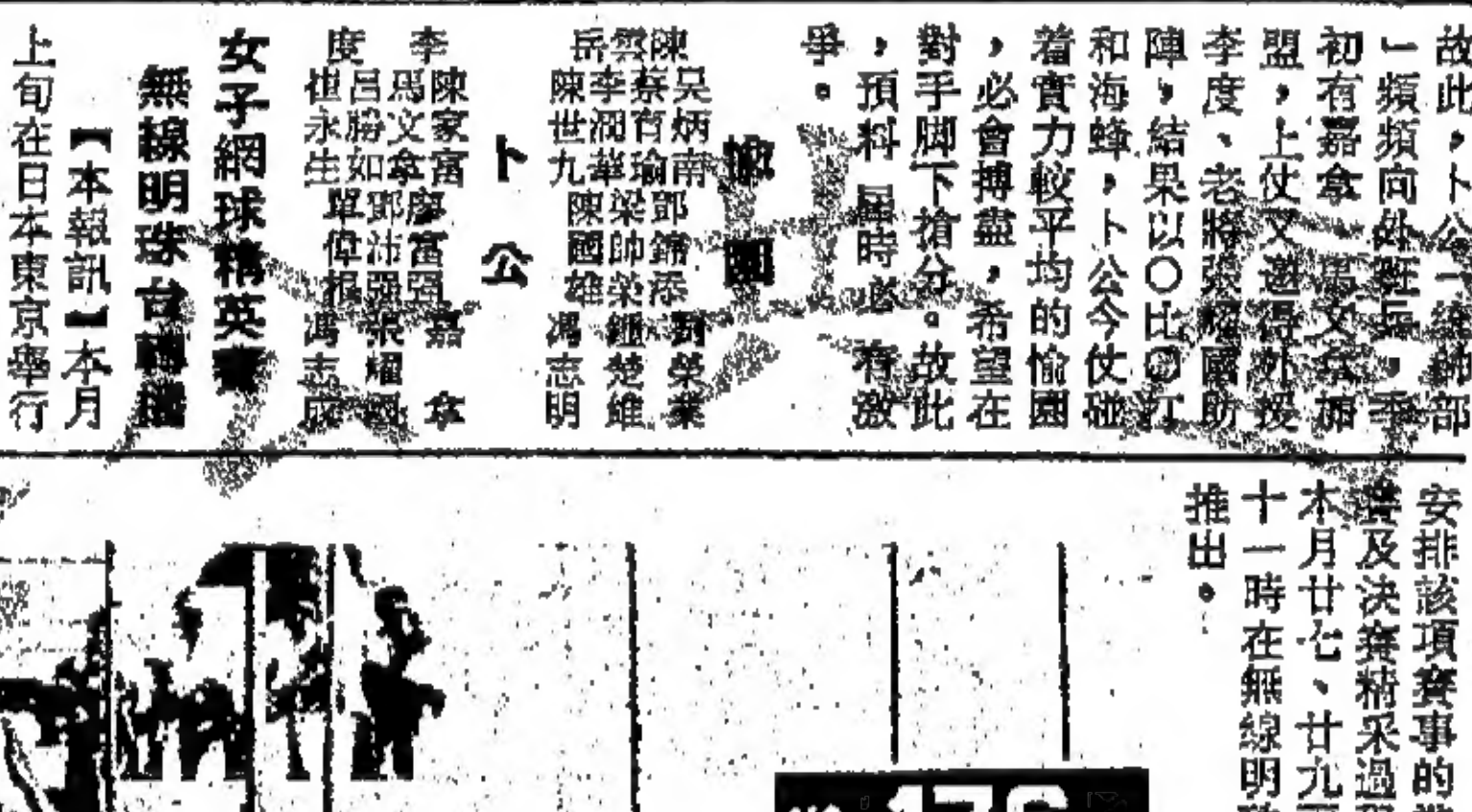
備園力操練，備戰上公。

精工消耗戰術成功

精工隊在比賽中採用了消耗戰術，通過不斷的傳球和跑動，消耗了駒騰隊的體力。這種戰術在比賽中發揮了關鍵作用，最終幫助精工隊取得了勝利。駒騰隊在比賽中顯得有些急躁，多次犯錯，這也為精工隊創造了多次進球機會。

愉園花墟遇下公

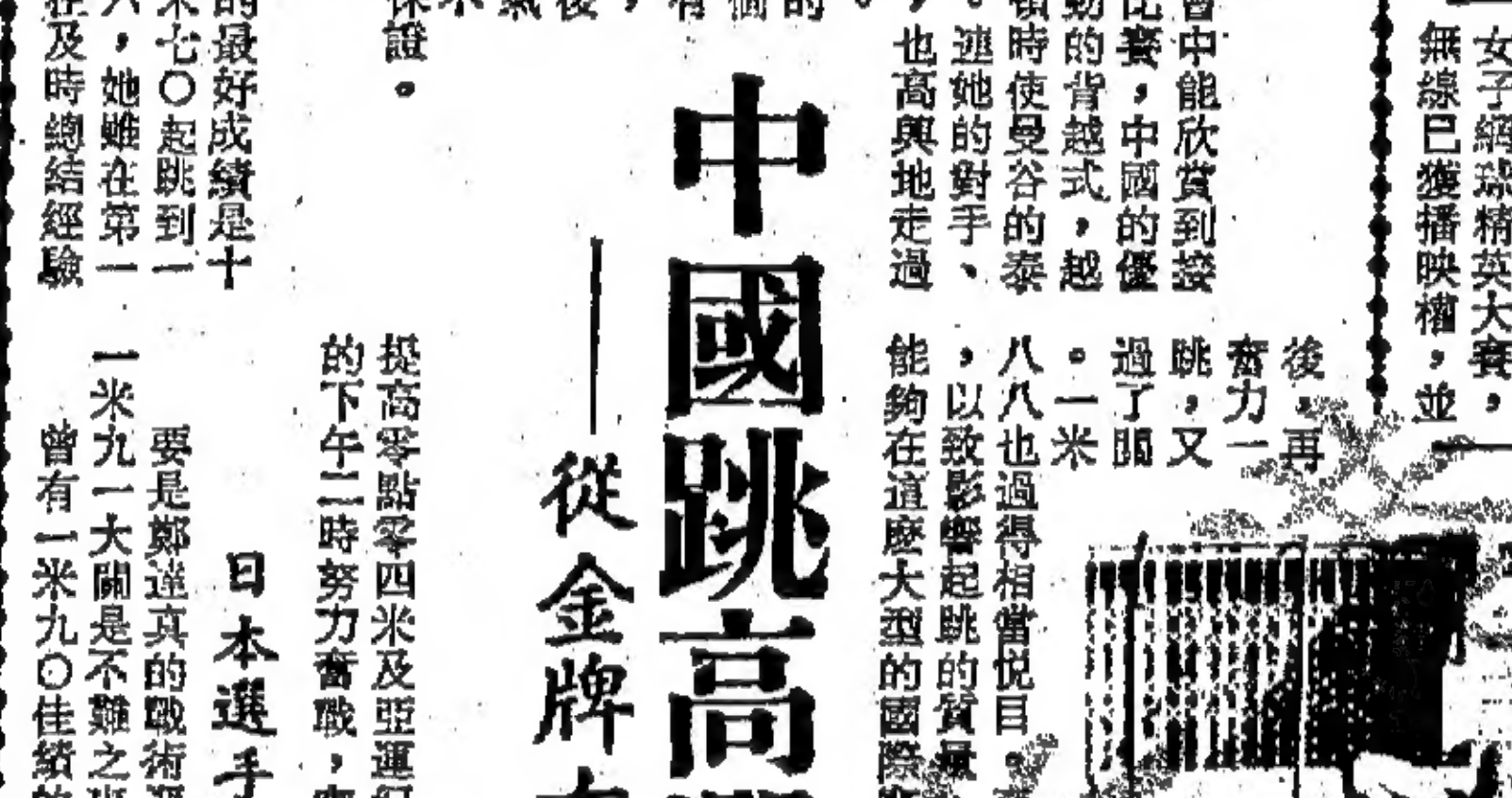
愉園足球隊在昨晚的比賽中，與下公隊展開了一場激烈的對決。雙方在比賽中都展現了強大的實力，互有攻守。最終，愉園隊憑藉在下半場的出色發揮，以二比零擊敗了對方。這場比賽被譽為一場精彩的對決，吸引了眾多球迷到場觀看。



上公援兵助陣，志切搶分護級。

體育

在體育界，動作輕巧有勁是許多運動員所追求的特質。這種特質不僅能幫助運動員在比賽中取得優勢，還能減少受傷的風險。許多運動員通過科學的訓練方法，不斷提升自己的動作輕巧程度，以達到最佳的比賽狀態。



女子一米八八新紀錄

中國跳高選手有潛力

中國跳高選手在最近的比賽中展現了強大的潛力。他們在比賽中表現出色，多次創造了新的紀錄。這表明中國跳高運動正在迅速發展，未來有望在世界舞台上取得更大的成就。

中國跳高選手有潛力

從金牌女選手鄭連真談起

鄭連真是一位出色的中國跳高選手，她在最近的比賽中獲得了金牌。她的成功不僅為中國爭得了榮譽，也展現了中國跳高選手的實力。鄭連真在比賽中展現了強大的心理素質和技術水平，這使她成為了中國跳高界的佼佼者。

工務局署昨已批出合約

工務局署昨日已經批出了合約，這標誌著該項工程將進入實施階段。這項工程對於改善當地的交通狀況和促進經濟發展具有重要意義。工務局署表示，他們將密切關注工程的進展，確保工程能夠按時、按質完成。

麥加利兩易位置

麥加利銀行在最近的業務調整中，將其在香港的兩處分行位置進行了調整。這項調整是為了更好地服務客戶，並提高銀行的運營效率。麥加利銀行表示，他們將繼續致力於為客戶提供優質的金融服務。

強力實工精

精工隊在比賽中展現了強大的實力，這使他們在決賽中更具競爭力。精工隊在比賽中展現了強大的團隊精神和戰術配合，這使他們在比賽中能夠一直保持領先優勢。精工隊教練表示，他們將繼續努力，爭取在決賽中取得好成績。

埔頭燈光系統重修

埔頭燈光系統已經完成了重修工作，這將有助於提高當地的照明水平。這項工程是由當地的政府部門負責的，他們投入了大量的資金和人力，確保工程能夠高質量完成。埔頭居民表示，他們對燈光系統的改善感到非常滿意。

足球賽後談因由

足球賽後，球員們談到了比賽的因由。他們表示，比賽非常激烈，雙方都展現了強大的實力。球員們對自己的表現感到滿意，並表示他們將繼續努力，爭取在未來的比賽中取得更好的成績。教練也表示，他對球員們的表現感到欣慰。

今日明日出口船隻

船名	目的地	船類	代理
IONIAN CARRIER	香港	貨輪	太古
EVER HARMONY	香港	貨輪	招商局
EASTERN POWER	香港	貨輪	招商局
MAN WING	香港	貨輪	招商局
CHAR WING	香港	貨輪	招商局
TRONGATE	香港	貨輪	招商局
HAKONE	香港	貨輪	招商局
AL RAZIZ	香港	貨輪	招商局
AL VANDIEMEN	香港	貨輪	招商局
ZIM NEW YORK	香港	貨輪	招商局
EVER MORAL	香港	貨輪	招商局
OCEAN UNITE	香港	貨輪	招商局
BRAVE PIONEER	香港	貨輪	招商局
KUNSHI MARU	香港	貨輪	招商局
KAPITAN BAKANOV	香港	貨輪	招商局
HAI MING	香港	貨輪	招商局
HAI YONG	香港	貨輪	招商局
No. 8 BINKA	香港	貨輪	招商局
WAH FAI	香港	貨輪	招商局

今日明日出口船隻

船名	目的地	船類	代理
KAPITAN BAKANOV	香港	貨輪	招商局
HAI CHANG	香港	貨輪	招商局
HERVO	香港	貨輪	招商局
SHUHEI MARU	香港	貨輪	招商局
EMERALD	香港	貨輪	招商局
NL. FUJI	香港	貨輪	招商局
ASIAN PEARL	香港	貨輪	招商局
THONGATE	香港	貨輪	招商局
CHARLOTTE MARSK	香港	貨輪	招商局
OCEAN HARVEST	香港	貨輪	招商局
KOTA MOLEK	香港	貨輪	招商局
ARTHEMIS	香港	貨輪	招商局
DYNAMIC ACER	香港	貨輪	招商局
MENELAUS	香港	貨輪	招商局
EVER MORAL	香港	貨輪	招商局
ZIM NEW YORK	香港	貨輪	招商局
MAH BULAKUL	香港	貨輪	招商局
KURAMA MARU	香港	貨輪	招商局
CHAR HSUNG	香港	貨輪	招商局
SANVASS	香港	貨輪	招商局
ARNOLD MARSK	香港	貨輪	招商局
GUDRUN BAKKE	香港	貨輪	招商局
KUZNICA	香港	貨輪	招商局
INDIAN GOODWILL	香港	貨輪	招商局

今日明日出口船隻

船名	目的地	船類	代理
EVER HUMANITY	香港	貨輪	招商局
GOLD STREAM	香港	貨輪	招商局
ELPAN	香港	貨輪	招商局
ALAMANNIA EXPRESS	香港	貨輪	招商局
INN AL NAFES	香港	貨輪	招商局
FROTABEIRA	香港	貨輪	招商局
AL RAZIZ	香港	貨輪	招商局
OCEAN UNITE	香港	貨輪	招商局
CHAR MING	香港	貨輪	招商局
BRAVE PIONEER	香港	貨輪	招商局
IONIAN CARRIER	香港	貨輪	招商局
ARNOLD MARSK	香港	貨輪	招商局
KUNSHI MARU	香港	貨輪	招商局
MAN WAH	香港	貨輪	招商局
LENGINGRAD	香港	貨輪	招商局
EVER HARMONY	香港	貨輪	招商局
HOSO MARU	香港	貨輪	招商局
FOH KIM	香港	貨輪	招商局
JUHAI	香港	貨輪	招商局
GUI HAI	香港	貨輪	招商局
EASTERN SAGA	香港	貨輪	招商局
LIFE LINE	香港	貨輪	招商局

今日明日出口船隻

船名	目的地	船類	代理
IONIAN CARRIER	香港	貨輪	太古
EVER HARMONY	香港	貨輪	招商局
EASTERN POWER	香港	貨輪	招商局
MAN WING	香港	貨輪	招商局
CHAR WING	香港	貨輪	招商局
TRONGATE	香港	貨輪	招商局
HAKONE	香港	貨輪	招商局
AL RAZIZ	香港	貨輪	招商局
AL VANDIEMEN	香港	貨輪	招商局
ZIM NEW YORK	香港	貨輪	招商局
EVER MORAL	香港	貨輪	招商局
OCEAN UNITE	香港	貨輪	招商局
BRAVE PIONEER	香港	貨輪	招商局
KUNSHI MARU	香港	貨輪	招商局
KAPITAN BAKANOV	香港	貨輪	招商局
HAI MING	香港	貨輪	招商局
HAI YONG	香港	貨輪	招商局
No. 8 BINKA	香港	貨輪	招商局
WAH FAI	香港	貨輪	招商局